

## DAGSINS MEINING

### Meðan vit biða

Um ein góðan mánað ella so vita vit, um 4. brunnurin á landgrunninum verður egg ella ungi, og eftir tað er helvtin av brunnum, sum oljufelagini bundu seg til at bora við Føroyar, boraðir. Teir fyra, sum tá eru eftir, skulu borast áðrenn seks ára skeiðið, sum byrjaði í ár 2000, er úti. Tað hevur ljóðað, at onkur ella móguliga fleiri verða boraðir í 2004, men eingin vísar er fyri tí. Soleiðis sum gongdin hevur verið higartil, er meira sannlíkt, at hinir brunnarir ikki verða boraðir fyrr enn í 2005. Skuldi tað hent, at ENI ikki finnur olju í hesum umfarinum, er sannlíkt, at einki borivirksemi verður í næsta ár.

Úrslitið higartil við trimum brunnum er so sum so. Enn er einki lönandi fund staðfest. Men í oljuverðini er tað heilt vanlig, at tað verða boraðir nógvir brunnar, áðrenn eitt veruligt fund verður gjørt. Tað vísar ikki minst royndirnar í Norðsjónum og vestan fyri Hetland. Har vórðu boraðir ávíkavist 33 og 72 brunnar, áðrenn lönandi fund vórðu gjord.

Hinvegin er heldur ikki rætt bara at vísa á farnar royndir og síssa seg við tí. Tí tíðir broytast, og í dag er tað nógv lættari og bíligari at fáa olju upp ádrastaðni í heiminum. Og við einum fallandi oljuverði, verður tað stóðan eftir at Irak av álvara fer undir framleiðslu, so er ikki júst Atlantsmótið tað fyrsta staðið oljufelagini fara at brúka sínar leitipengar.

Men lat okkum venda aftur til ENI á landgrunninum. Tað ljóðar, at hvørki hetta felagið ella onnur feløg, ið eru virkin í økinum, hava tær heilt stóru vónirnar til, at tað verður gjørt eitt lönandi fund í hesum loyvinum. Men drívmeigin er fundið, sum Amerada gjørdi longur syðri. Har vórðu staðfest kolvetni í stórum nógvum. Spurningurin er bara í hvussu stórum. Og tann spurningin fáa vit neyvan svaraðan fyrr enn Amerada fer at bora sín seinna brunn. Tann brunnurin verður tá helst ein kombinatión av einum avmarking- og leitibrunni. Og verður turt hjá ENI nú, er ivasamt um tann brunnurin verður boraður næstu tvey árin.

Tei, sum vóna, at Føroyar gerast oljuland, mugu tí gera seg út við tolni. Tó so - at eitt positivt úrslit kann fyriliggja skjótt. Hyggja vit eftir leitingini hjá ENI víða um, hevur júst hetta oljufelagið víst seg at kunna taka oljuheimin á bóli. Tað gjørdi tað tá felagið ímóti øllum metingum fann kolvetni í Barentshavinum. So hvør veit - um ikki serfrøðingarnir hjá ENI duga meira enn at mæta seg, tá avtornar og ímóti flestu "odds" finna eina keldu, sum ikki er turr. Hetta hevði skurrað væl í oyrunum á mongum føroyingum í ólavskurðu løgmans. Fyri nógvar politikarar og her kanska ikki minst fyri teir, sum í óðum verkum hava skorið ein stóran part av blokkinum, og sum nú eru vítni til, hvussu viðkvæmt okkara litla samfelag er fyri konjunktur broytingum úti á altjóða markaðunum, man ynskið um at finna olju og tað eisini nógva olju, verða tann mest kærkomna ólavskugávan. Men teir kunnu eisini gerast nipnir og skulu til at biða í mong mong ár enn. Tí er tað so umráðandi ikki at kalkulera við inntøkum frá oljunum, fyrr enn hon er staðfest og væl tað.

Socialurin

## Føroyar á vandakós á fiskivinnuøkinum

Kaj Leo Johannesen  
Løtingslimur



Vit sigla í lötuni vandasjógv tá talan er um høvuðsvinnu okkara, hetta skal skiljast sum eitt lítið ikast til kjakið um, hvussu vit sum fiskivinnutjóð eiga at brúka okkara góða navn og umdømi til at selja og marknaðarføra okkara fiskavörir úti um heim.

Vit hava brúkt okkara reina hav og okkara reinu firðir til at selja okkara fiskavörur, heldur nakar Føroyingur í dag við virðing fyri umhvørvinum, at vit liva upp til okkara vorumerki, sum sigur at vit ikki dálkað, tað gongur sjón fyri søgn at firðir og havnir eru so illa dálkaðar, at tað mest er álíkna kostum.

Nú er tað soleiðis at vit aftur eru komnir í tað somu

støðuna sum árin frammanundan at áseta fiskidagar fyri næsta ár, úttalishi er longu koman undan kavi, sum siga at vit ikki skulu taka altjóða fiskifrøðingar (ICES) og eiheldur okkara egnu fiskifrøðingar fyri fult, og trúgv at eitt nú Føroyar hava nógv meira brúk fyri altjóða góðkendari ráðgeving sum ICES, enn teir hava brúk fyri okkum í framtíðini.

Vit kunnu ikki í fullum álvara siga, at vit ikki taka eitt nú ICES og okkara egnu fiskifrøðingar fyri

fult, skommin er okkara, tá tað er sagt haldi eg at vit hava fullan rætt til ikki at verða samd við ráðgevingini, men vit skuldu heldur farið inn á ein konstruktivan dialog, hvar bæði serfrøðin og vinnan fekk eina betri fatan av sjónarmiðum, hvør hjá øðrum, tað letur seg illa gerða at bæði vinnan og altjóða havfrøðin eru samd, sjálvt um endamálið skuldi verði tað sama.

Portalarin hevði samrøðu við reiðara á Beta sum hevur hollar royndir innan fiskiskap, hann var spurður um hetta at eta fisk, hann rakti væl, tá hann segði, at brúkarin er farin at hugsa meira um heilsuna hjá fiskinum enn hjá sær sjálvum.

Hetta er ikki einans teir sokallaðu umhvørvisfanatikarnir, sjálvur haldi eg hetta verða tann brúkarabólkurin ella tann seg-

menteringin av brúkarum í ES og aðrastaðni, sum vil gjalda mest fyri fiskin, um hann kemur úr altjóða viðurkendum burðadyggum havumhvørvi.

Sjálvandi skulu vit ikki skerja fiskiskapin við eitt nú 30% eftir einum ári, men vit mugu til at venja okkum við, at altjóða góðkenning kemur at hava nógv stórra ávirkan á okkara fiskivinnu í framtíðini, enn hon hevur í dag.

Tað sum lívið hevur lært meg higartil er, at um tú sjálvur hevur ringt við at taka onnur fyri fult, so er tað ikki serliga leingi fyrr enn øll onnur ikki taka teg fyri fult, um okkara keyparar ikki taka okkum fyri fult sum fiskivinnutjóð, tí vit hava blakað ráðgevingina burtur, so kunnu vit gloyma alt um burðadyggan útfletning.

## Restorffs Fríggjadags Øl Rock & Rull

KONSERT  
Tíðindaskriv

Vertshúsið hjá Restorff fer nú regluliga at fyriskipa uttandura fríggjadags rock

konsertir niðan fyri Vertshúsið.  
Viðrar fríggjadagin 27. juni frá kl 16.00-18.00 fer vælumtókta blues bandið, BLUES HEADACHE TREO, at hava eina konsert

við fullum blues-turbo. Verður ov hart spælt ber til hjá áhoyranum at fara inn á Vertshúsið at leggja trummuhinnurnar í blot, tí rock og gott fatøl hoyra saman.

Vertshúsið frættir fegin frá ungum orkestrum, sum hava hug at royna seg til fríggjadagskonsertirnar.

## Jóansøkubál á Fitjum

JÓANSØKA  
Tíðindaskriv

Eitt av tiltøkunum, sum Vestmanna Ítróttarfelag skipar fyri, og sum eftirhondini er vorðið ein fastur táttur, er jóansøkubálið á sandinum inni á Fitjum.

Soleiðis verður aftur í ár! Viðrar leygardagin 28. juni, skipar Vestmanna Ítróttarfelag fyri jóansøkubáli, við niðanfyrri standandi skrá:  
• Ponyrjóðing verður frá kl. 1700  
• Annars verður byrjað kl. 1800

• Pylsur verða "grillaðar", og eisini fæst okkurt leskandi  
• Sungið verður úr grøn sangbók  
• Lutaseðlar verða seldir  
Nógvir góðir vinningar, m.a. uttanlanda ferð, gávukort og útferðir  
• Kl. 1930 heldur Bjørn á

Heygum roðu  
• Bálið verður tendrað kl. 2000 ella seinni

Heilsan  
Vestmanna Ítróttarfelag

## Socialurin

**Stovnaður:** 1927  
**Ábyrgdarblaðstjóri:** Jan Müller  
**Bláðstjóri:** Eirikur Lindenskov  
**Figgjarleiðari:** Jákup Mørk

**Marknaðaraleið:** lysing@sosialurin.fo  
Jonhard Hammer jonhard@sosialurin.fo  
Finnbjörg Nattestad  
Dúrita Simonsen durita@sosialurin.fo

**Bláðfólk:**  
Áki Bertholdsen aki@sosialurin.fo  
Eyðun Klakstein eydun@sosialurin.fo  
Edvard Joensen edvard@sosialurin.fo  
Heri á Røggi heri@sosialurin.fo  
Ingrid Bjarnastein ingrid@sosialurin.fo  
Vilmund Jacobsen vilmund@sosialurin.fo  
Solby Eliassen solby@sosialurin.fo  
Dagfinn Olsen dagfinn@sosialurin.fo  
Ingi Rasmussen ingi@sosialurin.fo  
Magnus Gunnarsson maggi@sosialurin.fo

**Ítróttur:**  
Jákup Mørk jakup@sosialurin.fo

**Myndamenn:**  
Álvur Haraldsen alvur@sosialurin.fo  
Jens Kristian Vang jensk@sosialurin.fo

**Sosialurin í Norðoyggjum:**  
Postmoga 231  
Nólsoyar Pálsgrøta 1, 700 Klaksvík  
tel. 458686 fax 458687  
e-post: klaksvik@sosialurin.fo  
**Sosialurin í Suðuroy:**  
tel. 375364 fax 375464  
tel. 220727  
e-post: aki@sosialurin.fo  
e-post: dagfinn@sosialurin.fo  
**Sosialurin í Eysturoy:**  
Postmoga 143, Saltangará  
tel. 447820 fax 449520  
tel. 225429  
e-post: vilmund@sosialurin.fo

**Sosialurin í Vágum:**  
360 Sandavágur  
tel. 333820, 220507 fax 333720  
e-post: edvard@sosialurin.fo  
e-post: vagar@sosialurin.fo

**Uppseting/prent:**  
Uppseting: Hestprent  
Prent: Prentmiðstöðin  
**Útgevur:**  
Sp/f Sosialurin  
**Angveðsla:**  
Mán.-frí. 8-16  
Argjavegur 26,  
Tel. 341800, Fax 341801  
**Postadressa:**  
Postboks 76, 110 Tórshavn  
**E-mail:**  
post@sosialurin.fo  
lysing@sosialurin.fo  
lysingartorg@sosialurin.fo  
varp@sosialurin.fo

Bláðið verður prentað  
mánadag-fríggjadag klokkan 14<sup>00</sup>

| Lýsingar          | Freistir:  | Tekstlýsingar | Stórri lýsingar | Lýsingartorgið | Heilsanir |
|-------------------|------------|---------------|-----------------|----------------|-----------|
| Týsdagsblaðið     | Mán.kl.10  | Frí. kl.15    | Frí. kl.12      | Frí. kl.12     |           |
| Mikudagsblaðið    | Týs. kl.10 | Mán.kl.15     | Mán.kl.12       | Mán.kl.12      |           |
| Hósudagsblaðið    | Mik. kl.10 | Týs. kl.15    | Týs. kl.12      | Týs. kl.12     |           |
| Fríggjadagsblaðið | Hós.kl.10  | Mik. kl.15    | Mik. kl.12      | Mik. kl.12     |           |
| Leygardagsblaðið  | Frí. kl.10 | Hós.kl.15     | Hós.kl.12       | Hós.kl.12      |           |

Stórri lýsingar, sum nógv arbeiði stendst av, mugu vera inni í góðari tíð og áðrenn ásettut freistir.  
Framhjápláss má umbjóðast í góðari tíð.

**Stødd:**  
Ein heil síða í Sosialinum er 254 mm breið og 346 mm í hædd. Breiddin á einum teigi er 39mm og rúmið millum teigarar er 4mm.

**Innsent tilfar**  
Fult navn skal vera undir innsendum tilfari. Innsendar greinar, har blaðleisla-  
an ikki er kunnað um bústað og telefonnummar, verða ikki settar í blaðið.